



**PDF ONLINE**  
[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)

## 2-IN-1 VACUUM CLEANER SHZK 600 C3

(DK)

### 211 STØVSUGER

Betjeningsvejledning

(NL) (BE)

### 2-IN-1-STOFZUIGER

Gebruiksaanwijzing

(FR) (BE)

### ASPIRATEUR 2 EN 1

Mode d'emploi

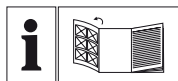
(DE) (AT) (CH)

### 2-IN-1-STAUBSAUGER

Bedienungsanleitung

IAN 485876\_2501

(DK) (BE) (NL)



DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

---

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

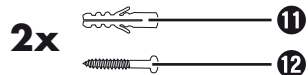
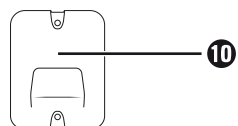
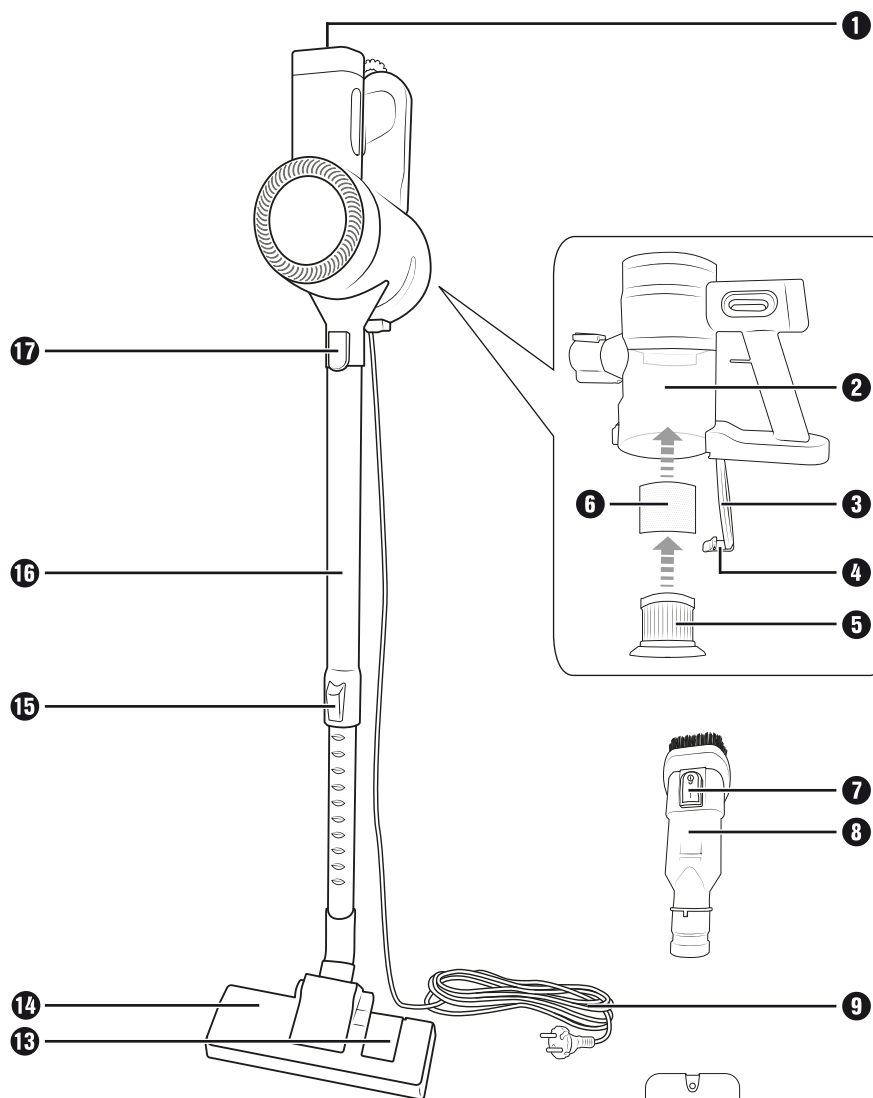
Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

|          |                      |        |   |
|----------|----------------------|--------|---|
| DK       | Betjeningsvejledning | Side   | x |
| FR/BE    | Mode d'emploi        | Page   | x |
| NL/BE    | Gebruiksaanwijzing   | Pagina | x |
| DE/AT/CH | Bedienungsanleitung  | Seite  | x |



# Indholdsfortegnelse

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>Informationer om denne betjeningsvejledning</b> | <b>2</b>  |
| <b>Anvendelsesområde</b>                           | <b>2</b>  |
| <b>Anvendte advarsler og symboler</b>              | <b>2</b>  |
| <b>Sikkerhedsanvisninger</b>                       | <b>3</b>  |
| <b>Pakkens indhold og kontrol efter transport</b>  | <b>5</b>  |
| <b>Beskrivelse af produktet</b>                    | <b>5</b>  |
| <b>Før første brug</b>                             | <b>6</b>  |
| Montering af produktet                             | 6         |
| Montering af vægholder                             | 6         |
| <b>Betjening og funktion</b>                       | <b>7</b>  |
| Sådan tændes produktet                             | 7         |
| Støvsugning af tæppegulve/hårde gulve              | 7         |
| Afmontering af produktet                           | 8         |
| Anvendelse af 2-i-1 kombibørsten                   | 8         |
| Efter brug                                         | 9         |
| <b>Rengøring</b>                                   | <b>9</b>  |
| Tømning af støvbeholder og rengøring af filtre     | 9         |
| Rengøring af produktet                             | 11        |
| <b>Opbevaring</b>                                  | <b>11</b> |
| <b>Tekniske data</b>                               | <b>11</b> |
| <b>Bortskaffelse</b>                               | <b>11</b> |
| Bortskaffelse af produktet                         | 11        |
| Bortskaffelse af emballage                         | 11        |
| <b>Bestilling af reservedele</b>                   | <b>12</b> |
| <b>Garanti for Kompernass Handels GmbH</b>         | <b>12</b> |
| Service                                            | 13        |
| Importør                                           | 13        |

## Informationer om denne betjeningsvejledning

Tillykke med købet af dit nye produkt. Du har valgt et produkt af høj kvalitet.

Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Gør dig fortrolig med alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de oplyste anvendelsesområder. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

## Anvendelsesområde

Produktet må kun bruges til støvsugning af tørre overflader eller tørt materiale indendørs. Dette produkt er ikke beregnet til at støvsuge mennesker eller dyr. Enhver anden anvendelse eller ændring af produktet anses for at være uden for anvendelsesområdet og indebærer betydelige farer for uheld. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes anvendelse til andre formål end anvendelsesområdet eller forkert betjening. Produktet må ikke anvendes til erhvervsmæssigt brug.

## Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>FARE!</b> En advarsel med dette symbol og signalordet "FARE" angiver en umiddelbart forestående farlig situation, som medfører døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås. |
|    | <b>ADVARSEL!</b> En advarsel med dette symbol og signalordet „ADVARSEL“ angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.        |
|    | <b>FORSIGTIG!</b> En advarsel med dette symbol og signalordet „FORSIGTIG“ angiver en mulig farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser, hvis faren ikke undgås.      |
|    | <b>OBS!</b> En advarsel med dette symbol og signalordet „OBS“ angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.                                  |
|   | <b>Bemærk:</b> "Bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.                                                                                        |
|  | Vekselstrøm/-spænding                                                                                                                                                                       |

## Sikkerhedsanvisninger

### **FARE! ELEKTRISK STØD!**

- Kontrollér produktet for udvendige, synlige skader før brug. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet.
- Brug ikke produktet, hvis strømsvikket eller ledningen er beskadiget.
- Hvis stikket eller ledningen er beskadiget, skal det/den straks udskiftes af en autoriseret reparatør, kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person, så farlige situationer undgås.
- Lad kun et specialværksted udføre reparationer. Åbn aldrig selv produktet. Indgreb, som ikke er udført af et specialværksted, kan føre til personskader.
- Kontrollér at spændingen, som er angivet i de tekniske data til produktet, er i overensstemmelse med netspændingen, før du tænder produktet.
- Rør ikke ved strømledningen, strømsvikket eller produktet med våde eller fugtige hænder.
- Brug ikke ledningen sammen med en forlængerledning, men sæt ledningen direkte i en stikkontakt.

### **ADVARSEL! FARE FOR TILSKADEKOMST!**

- Udskift ikke tilbehørsdele, mens produktet er i brug.
- Brug ikke produktet til opugning af vand eller andre væsker.
- Brug ikke produktet til opugning af spidse genstande eller glasskår.
- Brug ikke produktet til opugning af brændende tændstikker, glødende aske eller cigaretskod.
- Brug ikke produktet til opugning af kemiske produkter, stenstøv, gips, cement eller andre lignende partikler.
- Produktet er ikke egnet til brændbare og eksplosive stoffer eller kemiske og aggressive væsker.

- Opbevar altid produktet i lukkede rum. Opbevar produktet et tørt sted efter brug for at undgå uheld.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det.
- Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Vær meget forsigtig, når du bruger produktet på trapper eller trin.

### **OBS! MATERIELLE SKADER!**

- Brug kun tilbehørsdele, som anbefales af producenten.
- Hold altid på produktets strømskik, når du afbryder produktet fra strømforsyningen.
- Stil aldrig produktet ved siden af radiatorer, bageovne eller andre opvarmede apparater eller overflader.
- Sørg altid for, at ventilationsspalterne ikke er blokerede. En blokeret luftcirkulation kan medføre overophedning og skader på produktet.
- Brug ikke produktet uden indsat støvfilter.

## Pakkens indhold og kontrol efter transport

- 1) Tag alle produktets dele samt betjeningsvejledningen ud af kassen.
- 2) Fjern alle emballeringsmaterialer samt eventuel plastfilm og mærkater.

De leverede dele består af følgende komponenter (se billederne på klap-ud-siden):

- Håndstøvsuger
- Teleskopsugerør
- Gulvbørste
- 2-i-1 kombibørste
- Vægholder
- Monteringsmateriale (2 skruer, 2 dyvler)
- Betjeningsvejledning

### **Bemærk**

- Kontrollér, at alle dele er leveret med, og at de ikke har synlige skader.
- Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til vores service-hotline (se kapitlet **Service**).

## Beskrivelse af produktet

(Se billederne på klap-ud-siden)

- ❶ Tænd-/sluk-knap 
- ❷ Støvbeholder
- ❸ Støvbeholderdæksel
- ❹ Oplåsningsknap til støvbeholderdækslet
- ❺ EPA-filter
- ❻ Filter af rustfrit stål
- ❼ Indstillingsknap (til børsten til 2-i-1 kombibørsten)
- ❽ 2-i-1 kombibørste
- ❾ Strømledning med stik
- ❿ Vægholder
- ⓫ Skruer
- ⓬ Dyvel
- ⓭ Kontakt tæppegulv/hårdt gulv
- ⓮ Gulvbørste
- ⓯ Indstillingsknap (til teleskopsugerør)
- ⓰ Teleskopsugerør
- ⓱ Oplåsningsknap (til teleskopsugerøret/2-i-1 kombibørsten)



## Før første brug

### Montering af produktet

- 1) Sæt teleskopsugerøret **16** på produktets sugeåbning, indtil det klikker hørbart på plads (se fig. 1). Sørg for, at låsen er i den rigtige stilling.

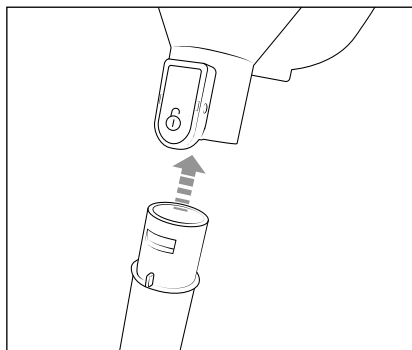


Fig. 1

- 2) Sæt teleskopsugerøret **16** ind i gulvbørsten **14**, indtil det sidder fast i gulvbørsten **14** (se fig. 2).

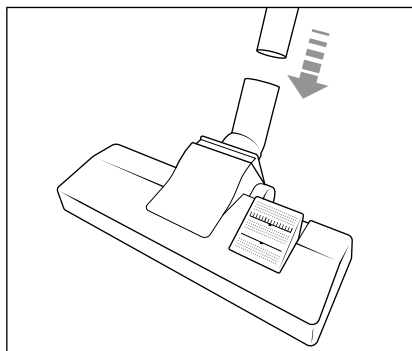


Fig. 2

## Montering af vægholder

### ⚠ FARE!

- Sørg for, at der ikke er strømledninger eller andre ledninger eller rør i væggen, hvor du vil bore huller til vægholderen **10**. Det er livsfarligt, hvis du borer i en strømførende ledning!

- 1) Find et velegnet monteringssted til vægholderen **10**. Vægholderen **10** skal monteres med tilstrækkelig afstand til gulvet, så det er nemt at sætte produktet ind i vægholderen **10** og at tage det ud.
- 2) Brug vægholderen **10** til markering af de to borehuller på væggen (se fig. 3).

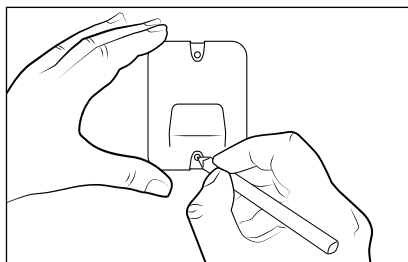


Fig. 3

- 3) Bør de markerede huller med et 5-mm-bor.
- 4) Sæt de medfølgende dybler **12** ind i borehullerne.
- 5) Skru vægholderen **10** fast ved hjælp af de medfølgende skruer **11**.
- 6) Sæt produktet på vægholderen **10**.

## Betjening og funktion

### ! OBS!

- Sugeåbningerne på produktet og gulvbørsten **14** og teleskopsugerøret **16** skal altid være åbne og må ikke blokeres. Blokeringer medfører overophedning og skader på motoren.
- Sørg for, at EPA-fileret **5** altid er sat i, før du bruger produktet.
- Prøv ikke på at stille støvsugeren oprejst, hvis du ind imellem slukker den eller vil stille den fra dig. Sæt støvsugeren i vægholderen **10**, eller læg den på gulvet (se fig. 4 og 5). Ellers kan støvsugeren vælte på grund af dens høje tyngdepunkt og blive beskadiget og i uheldige tilfælde ødelægge andre genstande.

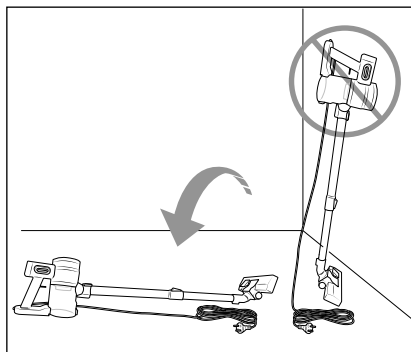


Fig. 4

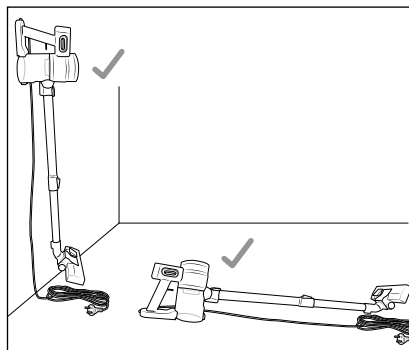


Fig. 5

## Sådan tændes produktet

- 1) Tag produktet ud af vægholderen **10**.
- 2) Vikl strømledningen **9** af, og sæt stikket **9** i en stikkontakt.
- 3) Tryk på tænd-/sluk-knappen **1** for at tænde for produktet.

## Støvsugning af tæppegulve/hårde gulve

- ◆ Tryk kontakten tæppegulv/hårdt gulv **13** på gulvbørsten **14** ned til stillingen for at støvsuge hårde gulve. Børsterne og gummilæben på undersiden af gulvbørsten **14** kører ud.
- ◆ Tryk kontakten tæppegulv/hårdt gulv **13** på gulvbørsten **14** op til stillingen for at støvsuge tæppegulve. Børsterne og gummilæben på undersiden af gulvbørsten **14** kører ind.

### i Bemærk

- Skub indstillingsknappen **15** på teleskopsugerøret **16** ned (se pilmarkeringen) for at indstille teleskopsugerørets **16** længde.

## Afmontering af produktet

### Teleskopsugerør

- ◆ For at fjerne teleskopsugerøret **16** fra produktet skal du trykke på oplåsningsknappen **17** og holde den nede. Tag derefter teleskopsugerøret **16** af produktets sugeåbning (se fig. 6).

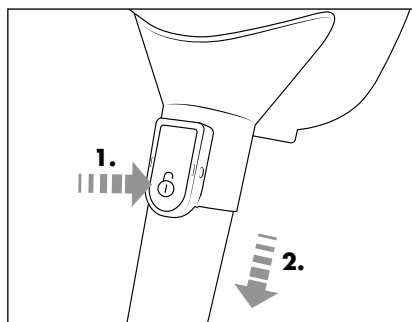


Fig. 6

### Gulvbørste

- ◆ For at fjerne gulvbørsten **14** fra teleskopsugerøret **16** skal du tage teleskopsugerøret **16** af gulvbørsten **14** (se fig. 7).

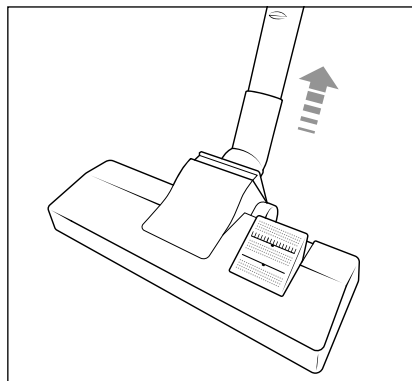


Fig. 7

## Anvendelse af 2-i-1 kombibørsten

### ⓘ Bemærk

- Før 2-i-1 kombibørsten **8** anvendes, skal teleskopsugerøret **16** fjernes. Se kapitlet **afmontering af produktet** for at fjerne teleskopsugerøret **16**.
- 2-i-1 kombibørsten **8** kan bruges som bredt mundstykke eller som børste. Hold indstillingsknappen **7** på 2-i-1 kombibørsten **8** nede, og skub børsten frem og tilbage, indtil den klikker på plads. Brug 2-i-1 kombibørsten **8** til støvsugning af f.eks. skuffer eller opbevaringsrum eller til støvsugning af tastaturer eller følsomme overflader med den bløde børste.
- ◆ Sæt 2-i-1 kombibørsten **8** på produktets sugeåbning, indtil den klikker hørbart på plads (se fig. 8).

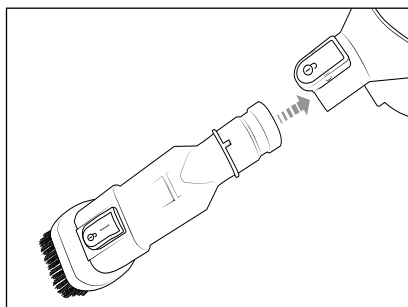


Fig. 8

- ♦ For at fjerne 2-i-1 kombibørsten **8** fra produktet skal du trykke på oplåsningsknappen **17** og holde den nede. Tag derefter 2-i-1 kombibørsten **8** af produktets sugeåbning (se fig. 9).

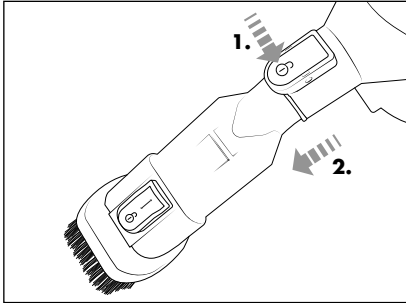


Fig. 9

## Efter brug

- 1) Tryk på tænd-/sluk-knappen **1** efter brug for at slukke for produktet.
- 2) Tag stikket **9** ud af stikkontakten, og vikl strømledningen **9** op.
- 3) Sæt produktet på vægholderen **10**.

## Rengøring

### ⚠ FARE!

- Sluk for produktet før rengøring, og tag stikket **9** ud af stikkontakten. Der er risiko for elektrisk stød!

## Tømning af støvbeholder og rengøring af filtre

### **i** Bemærk

- Tøm støvbeholderen **2**, og rengør EPA-fil-teret **5** og filteret af rustfrit stål **6**, så snart støvbeholderens **2** niveau har nået **MAX**-markeringen.

- 1) Fjern teleskopsugerøret **16** ved behov. Hold støvbeholderen **2** over en affalds-spand, og løs oplåsningsknappen til støvbeholderdækslet **4**. Støvbeholderdækslet **3** åbner sig, og indholdet falder ned i spanden (se fig. 10).

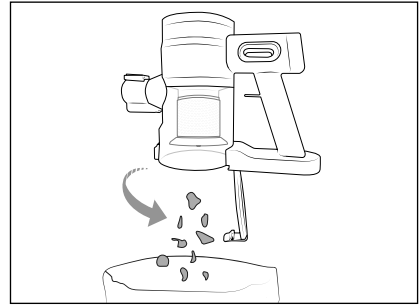


Fig. 10

- 2) Tag filteret af rustfrit stål **6** og EPA-filteret **5** ud af støvbeholderen **2** ved at dreje EPA-filteret **5** i urets retning (se fig. 11). Tag derefter filteret af rustfrit stål **6** og EPA-filteret **5** ud af støvbeholderen **2** nedefra.

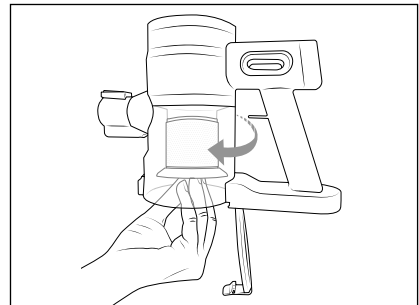


Fig. 11

- 3) Tag filteret af rustfrit stål **6** af EPA-filteret **5** (se fig. 12).

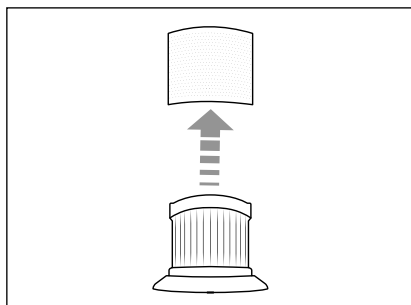


Fig. 12

- 4) Skyl EPA-filteret **5** og filteret af rustfrit stål **6** under koldt eller lunkent vand. Lad EPA-filteret **5** og filteret af rustfrit stål **6** lufttørre fuldstændig, før du sætter dem ind i støvbeholderen **2** igen (se fig. 13).

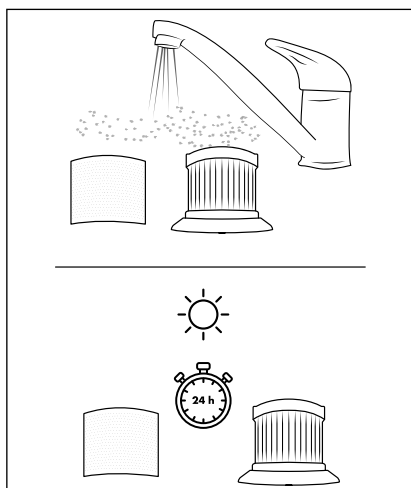


Fig. 13

- 5) Sæt filteret af rustfrit stål **6** på EPA-filteret **5** og skub det derefter helt på EPA-filteret **5**. Sørg for, at låsen på EPA-filteret **5** går ind i fordybningen på filteret af rustfrit stål **6** (se fig. 14).

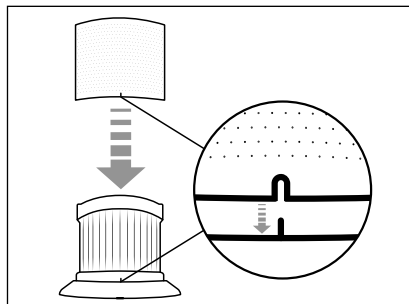


Fig. 14

- 6) Sæt filteret af rustfrit stål **6** og EPA-filteret **5** ind i støvbeholderen **2** igen, og drej EPA-filteret **5** mod urets retning, indtil det sidder fast i støvbeholderen **2** (se fig. 15).

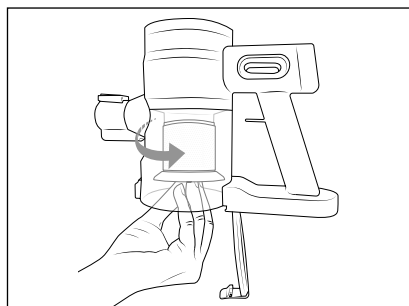


Fig. 15

- 7) Luk støvbeholderdækslet **3**.

## Rengøring af produktet

### ❗ OBS!

- Brug ikke stærke, kemiske eller skurende rengøringsmidler. De angriber produktets overflade.
- Sørg for, at der ikke trænger fugt ind i produktet ved rengøring, så du undgår permanente skader.
- ◆ Rengør produktets kabinet og alle produktets dele med en let fugtet klud. Brug et mildt rengøringsmiddel på kluden, hvis snavset sidder meget fast.
- ◆ Tør alle dele godt af, før du bruger produktet igen eller stiller den væk.

## Opbevaring

- ◆ Sæt produktet ind i vægholderen 10, når du ikke skal bruge det.
- ◆ Opbevar produktet på et støvfrit og tørt sted uden direkte sollys.

## Tekniske data

|                    |                                                                                                            |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Forsyningsspænding | 220–240 V ~, 50/60 Hz                                                                                      |
| Effektforbrug      | 600 W                                                                                                      |
| Beskyttelsesklasse | II /  (dobbeltisoleret) |

### ❗ Bemærk

- Brugeren behøver ikke foretage sig noget for at omstille produktet fra 50 til 60 Hz eller omvendt. Produktet tilpasser sig både til 50 og til 60 Hz.

## Bortskaffelse

### Bortskaffelse af produktet



Det viste symbol med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald, når dets brugstid er omme, men skal afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder.

### Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.

Hvis det udtjente produkt indeholder person-data, er du selv ansvarlig for sletningen, før du afleverer det.



Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

### Bortskaffelse af emballage



Emballeringsmaterialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforligelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges. Bortskaf emballagematerialer, som du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.



Bortskaf emballagen miljøvenligt. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1–7: Plast, 20–22: Papir og pap, 80–98: Kompositmaterialer.

## Bestilling af reservedele

Du kan altid bestille reservedele til dette produkt på internettet på [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



Scan QR-koden med din smartphone/tablet. Med denne QR-kode kommer du direkte til vores webside og kan se og bestille de tilgængelige reservedele.

### **Bemærk**

- Hvis du har problemer med online-bestillingen, kan du henvende dig telefonisk eller pr. e-mail til vores servicecenter.
- Oplys altid artikelnummeret (IAN) 485876\_2501, når du afgiver din bestilling.
- Vær opmærksom på, at det ikke er muligt at foretage online-bestilling af reservedele til alle modtagerlande.

## Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

### **Garantibetingelser**

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

### **Garantiperiode og juridiske mangelkrav**

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

## Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabriktionsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

## Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 485876\_2501 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravering på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedenævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.

- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 485876\_2501.

## Service

**(DK) Service Danmark**

Tel.: 32 710005

E-Mail: [kompernass@lidl.dk](mailto:kompernass@lidl.dk)

IAN 485876\_2501

## Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicedsted.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)





# Table des matières

|                                                      |           |
|------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Informations relatives à ce mode d'emploi</b>     | <b>16</b> |
| <b>Utilisation conforme à l'usage prévu</b>          | <b>16</b> |
| <b>Avertissements et symboles utilisés</b>           | <b>16</b> |
| <b>Consignes de sécurité</b>                         | <b>17</b> |
| <b>Matériel fourni et inspection après transport</b> | <b>19</b> |
| <b>Description de l'appareil</b>                     | <b>19</b> |
| <b>Avant la première mise en service</b>             | <b>20</b> |
| Montage de l'appareil                                | 20        |
| Montage du support mural                             | 20        |
| <b>Utilisation et fonctionnement</b>                 | <b>21</b> |
| Mettre l'appareil en marche                          | 21        |
| Aspirer des tapis/moquettes / sols durs              | 21        |
| Démontage de l'appareil.                             | 22        |
| Utiliser la brosse universelle 2 en 1                | 22        |
| Après utilisation                                    | 23        |
| <b>Nettoyage</b>                                     | <b>23</b> |
| Vider le bac à poussière et nettoyer le filtre.      | 23        |
| Nettoyer l'appareil                                  | 25        |
| <b>Rangement</b>                                     | <b>25</b> |
| <b>Caractéristiques techniques</b>                   | <b>25</b> |
| <b>Recyclage</b>                                     | <b>25</b> |
| Recyclage de l'appareil.                             | 25        |
| Recyclage de l'emballage                             | 25        |
| <b>Commander des pièces de rechange</b>              | <b>26</b> |
| <b>Garantie de Kompernass Handels GmbH.</b>          | <b>26</b> |
| Service après-vente                                  | 27        |
| Importateur                                          | 27        |

## Informations relatives à ce mode d'emploi

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité.

Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation indiqués. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

## Utilisation conforme à l'usage prévu

L'appareil doit être exclusivement utilisé pour aspirer des surfaces sèches ou des poussières sèches. Cet appareil n'est pas prévu pour aspirer sur des personnes ou des animaux. Toute utilisation autre ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et s'accompagne de risques d'accident non négligeables. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité des dommages occasionnés par une utilisation non conforme ou incorrecte de l'appareil. L'appareil n'est pas destiné à un usage professionnel.

## Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés (s'il y a lieu) dans le présent mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil :

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>DANGER !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention «DANGER» désigne une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, a pour conséquence d'entraîner la mort ou une blessure grave.  |
|    | <b>AVERTISSEMENT !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention «AVERTISSEMENT» désigne une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave. |
|    | <b>PRUDENCE !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention «PRUDENCE» annonce une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner une blessure légère ou modérée.    |
|  | <b>ATTENTION !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention «ATTENTION» annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.                                     |
|  | <b>Remarque :</b> Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.                                                                                                           |
| ~                                                                                   | Courant/tension alternatif(ive)                                                                                                                                                                                              |

## Consignes de sécurité

### **DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque la fiche secteur ou le cordon d'alimentation est endommagé.
- Faites immédiatement remplacer une fiche secteur ou un cordon d'alimentation endommagé(e) par des spécialistes agréés, le service après-vente ou par une autre personne qualifiée pour éviter tous risques.
- Confiez les réparations uniquement à un atelier spécialisé. N'ouvrez en aucun cas l'appareil vous-même. Toutes les interventions qui ne sont pas réalisées par une entreprise spécialisée peuvent entraîner des blessures.
- Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée dans les caractéristiques techniques de l'appareil correspond à la tension du secteur.
- Ne manipulez pas la fiche secteur, le cordon d'alimentation ou l'appareil avec les mains humides ou mouillées.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation avec une rallonge, mais branchez le cordon d'alimentation directement dans une prise de courant.

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !**

- Ne changez pas d'accessoires alors que l'appareil est en service.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des objets pointus ou des tessons de verre.

- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des allumettes en combustion, des cendres incandescentes ou des mégots de cigarettes.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des produits chimiques, de la poussière de pierre, du plâtre, du ciment ou toutes autres particules analogues.
- L'appareil n'est pas adapté aux substances inflammables et explosives ou aux liquides chimiques et agressifs.
- Entreposez toujours l'appareil dans des locaux fermés. Pour éviter les accidents, conservez l'appareil dans un endroit sec après utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Il est interdit aux enfants de nettoyer ou d'entretenir l'appareil sans surveillance.
- Soyez particulièrement prudent en utilisant l'appareil dans les escaliers ou sur des marches.

### **ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Saisissez toujours la fiche secteur de l'appareil pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Veillez absolument à ne pas placer l'appareil à proximité de radiateurs, de fours ou d'autres appareils ou surfaces chauffés.
- Veillez à ce que les fentes de ventilation soient toujours dégagées. Lorsque la circulation de l'air est gênée, l'appareil risque de surchauffer et d'être endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil sans le filtre à poussière en place.

## Matériel fourni et inspection après transport

- 1) Sortez de l'emballage toutes les pièces de l'appareil et le mode d'emploi.
- 2) Enlevez tout le matériel d'emballage, les éventuels films et autocollants.

Le matériel fourni comprend les éléments suivants (voir figures sur le volet dépliant) :

- Aspirateur à main
- Tube d'aspiration télescopique
- Brosse de sol
- Brosse universelle 2 en 1
- Support mural
- Matériel de montage (2 vis, 2 chevilles)
- Mode d'emploi

### **Remarque**

- Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).

## Description de l'appareil

(Figures : voir le volet dépliant)

- ❶ Interrupteur Marche/Arrêt 
- ❷ Bac à poussière
- ❸ Couvercle du bac à poussière
- ❹ Touche de déverrouillage du couvercle du bac à poussière
- ❺ Filtre EPA
- ❻ Filtre en acier inoxydable
- ❼ Touche de réglage (pour embout brosse de la brosse universelle 2 en 1)
- ❽ Brosse universelle 2 en 1
- ❾ Cordon d'alimentation avec fiche secteur
- ❿ Support mural
- ⓫ Vis
- ⓬ Cheville
- ⓭ Commutateur Tapis/moquette / sol dur
- ⓮ Brosse de sol
- ⓯ Touche de réglage (pour tube d'aspiration télescopique)
- ⓰ Tube d'aspiration télescopique
- ⓱ Touche de déverrouillage (tube d'aspiration télescopique/Brosse universelle 2 en 1)

## Avant la première mise en service

### Montage de l'appareil

- 1) Faites glisser le tube d'aspiration télescopique **16** sur l'orifice d'aspiration de l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible (voir fig. 1). Veillez ce faisant à respecter la bonne position du verrouillage.

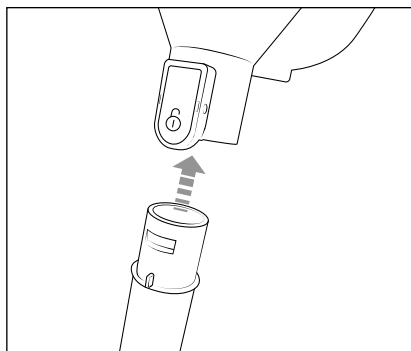


Fig. 1

- 2) Faites glisser le tube d'aspiration télescopique **16** dans la brosse de sol **14** jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement dans la brosse de sol **14** (voir fig. 2).

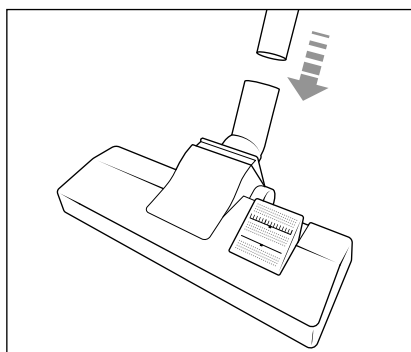


Fig. 2

## Montage du support mural

### ⚠ DANGER !

- Assurez-vous qu'aucune ligne électrique ou d'autres conduites ou tuyaux ne se trouvent dans le mur dans lequel vous avez l'intention de percer des trous pour fixer le support mural **10**. Il y a en effet danger de mort si vous percez une ligne électrique !

- 1) Cherchez un endroit adéquat où monter le support mural **10**. Le support mural **10** doit être monté à une distance suffisante du sol pour garantir une mise en place et un retrait faciles de l'appareil hors du support mural **10**.
- 2) Utilisez le support mural **10** pour marquer les deux trous à percer sur le mur (voir fig. 3).

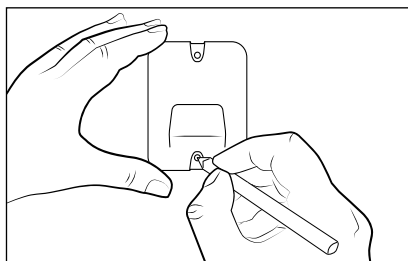


Fig. 3

- 3) Percez les trous marqués avec un foret de 5 mm.
- 4) Placez les chevilles **12** fournies dans les trous.
- 5) Vissez le support mural **10** à l'aide des vis **11** fournies.
- 6) Placez l'appareil sur le support mural **10**.

## Utilisation et fonctionnement

### ! ATTENTION !

- Les orifices d'aspiration de l'appareil et de la brosse de sol **14**, ainsi que le tube d'aspiration télescopique **16** doivent être dégagés à tout moment et ne doivent pas être obstrués. Les obstructions entraînent une surchauffe et endommagent le moteur.
- Assurez-vous que le filtre EPA **5** est toujours correctement placé avant d'utiliser l'appareil.
- N'essayez pas de déposer l'aspirateur à la verticale si vous voulez le poser de temps en temps ou ne plus l'avoir en main. Placez pour cela l'aspirateur dans le support mural **10** ou déposez-le sur le sol (voir fig. 4 et 5). L'aspirateur risque sinon de basculer à cause de son centre de gravité haut et d'être endommagé et, dans certaines circonstances, d'endommager d'autres objets en se renversant.

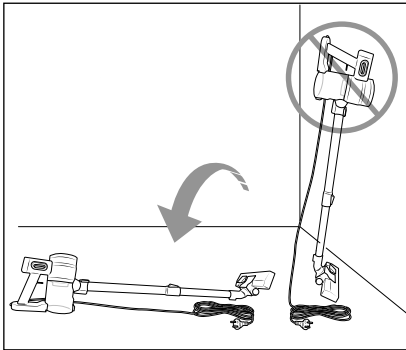


Fig. 4

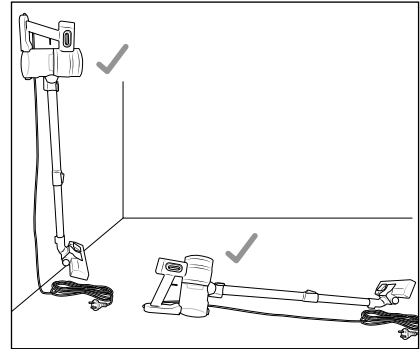


Fig. 5

### Mettre l'appareil en marche

- 1) Retirez l'appareil du support mural **10**.
- 2) Déroulez le cordon d'alimentation **9** et branchez la fiche secteur **9** dans une prise secteur.
- 3) Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt **1** pour mettre l'appareil en marche.

### Aspirer des tapis/moquettes / sols durs

- ◆ Poussez le commutateur Tapis/moquette / sol dur **13** de la brosse de sol **14** vers le bas en position  pour aspirer des sols durs. Les poils et la lèvre en caoutchouc sous la brosse de sol **14** sortent.
- ◆ Poussez le commutateur Tapis/moquette / sol dur **13** de la brosse de sol **14** vers le haut en position  pour aspirer des tapis/moquettes. Les poils et la lèvre en caoutchouc sous la brosse de sol **14** se rétractent.

### i Remarque

- Glissez la touche de réglage **15** du tube d'aspiration télescopique **16** vers le bas (voir repère fléché), pour régler la longueur du tube d'aspiration télescopique **16**.



## Démontage de l'appareil

### Tube d'aspiration télescopique

- ◆ Pour détacher le tube d'aspiration télescopique **16** de l'appareil, maintenez la touche de déverrouillage **17** enfoncée. Retirez ensuite le tube d'aspiration télescopique **16** de l'orifice d'aspiration de l'appareil (voir fig. 6).

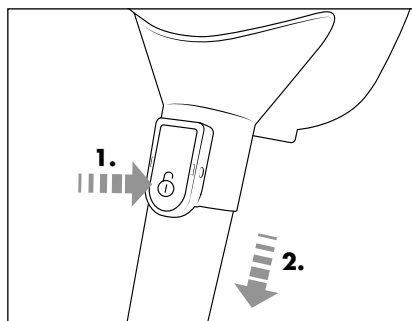


Fig. 6

### Brosse de sol

- ◆ Pour détacher la brosse de sol **14** du tube d'aspiration télescopique **16**, retirez le tube d'aspiration télescopique **16** de la brosse de sol **14** (voir figure 7).

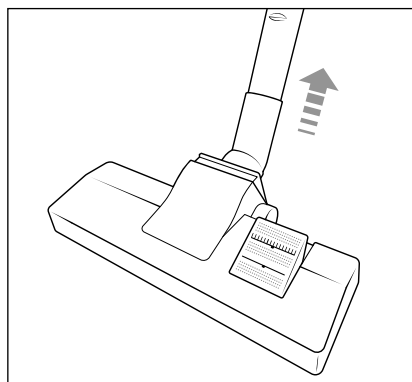


Fig. 7

## Utiliser la brosse universelle 2 en 1

### i Remarque

- Avant d'utiliser la brosse universelle 2 en 1 **8**, vous devez retirer le tube d'aspiration télescopique **16**. Pour retirer le tube d'aspiration télescopique **16**, voir chapitre **Démontage de l'appareil**.
- La brosse universelle 2 en 1 **8** peut être utilisée comme suceur large ou comme brosse. Maintenez la touche de réglage **7** de la brosse universelle 2 en 1 **8** enfoncée et faites glisser l'embout brosse vers l'avant ou l'arrière selon les besoins, jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible. Utilisez la brosse universelle 2 en 1 **8** pour aspirer par exemple des tiroirs ou compartiments de rangement ou pour dépoussiérer des claviers ou des surfaces fragiles avec l'embout brosse souple.
- ◆ Faites glisser la brosse universelle 2 en 1 **8** sur l'orifice d'aspiration de l'appareil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible (voir fig. 8).

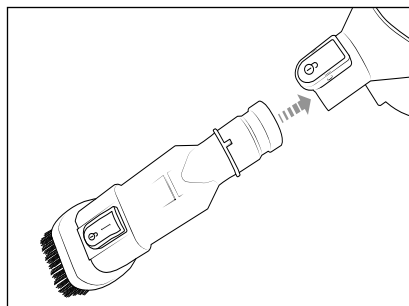


Fig. 8

- ◆ Pour détacher la brosse universelle 2 en 1 **8** de l'appareil, maintenez la touche de déverrouillage **17** enfoncée. Retirez ensuite la brosse universelle 2 en 1 **8** de l'orifice d'aspiration de l'appareil (voir fig. 9).

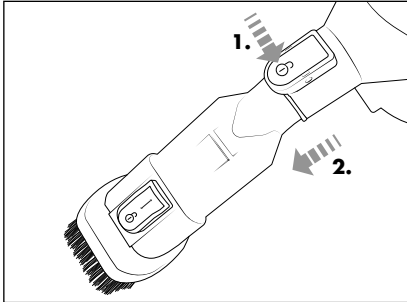


Fig. 9

## Après utilisation

- 1) Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt **1** après l'utilisation pour éteindre l'appareil.
- 2) Débranchez la fiche secteur **9** de la prise secteur et enroulez le cordon d'alimentation **9**.
- 3) Placez l'appareil sur le support mural **10**.

## Nettoyage

### ⚠ DANGER !

- Éteignez l'appareil avant chaque nettoyage et débranchez la fiche secteur **9** de la prise secteur. Il existe un risque d'électrocution !

## Vider le bac à poussière et nettoyer le filtre

### ❗ Remarque

- Videz le bac à poussière **2** et nettoyez le filtre EPA **5** et le filtre en acier inoxydable **6** dès que le niveau de remplissage du bac à poussière **2** a atteint le repère **MAX**.

- 1) Retirez si nécessaire le tube d'aspiration télescopique **16**. Tenez le bac à poussière **2** dans une poubelle et appuyez sur la touche de déverrouillage du couvercle du bac à poussière **4**. Le couvercle du bac à poussière **3** s'ouvre et son contenu est vidé dans la poubelle (voir fig. 10).

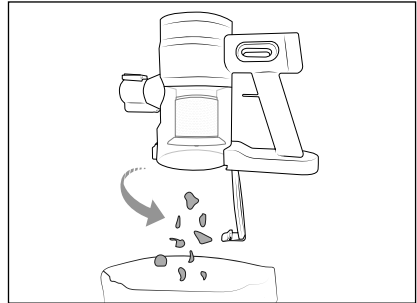


Fig. 10

- 2) Retirez le filtre en acier inoxydable **6** et le filtre EPA **5** du bac à poussière **2**, en tournant le filtre EPA **5** dans le sens horaire (voir fig. 11). Tirez ensuite le filtre en acier inoxydable **6** et le filtre EPA **5** vers le bas pour les extraire du bac à poussière **2**.

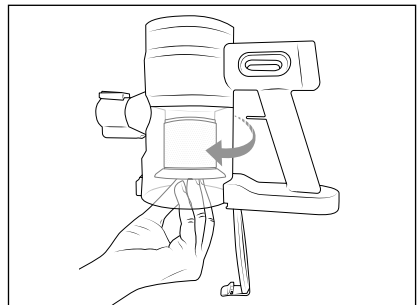


Fig. 11

- 3) Retirez le filtre en acier inoxydable **6** du filtre EPA **5** (voir fig. 12).

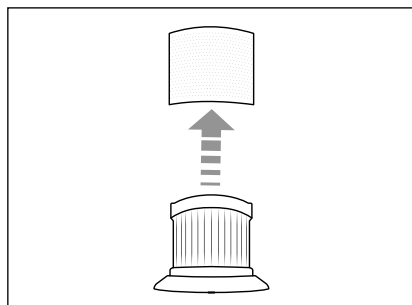


Fig. 12

- 4) Rincez le filtre EPA **5** et le filtre en acier inoxydable **6** sous l'eau froide ou tiède. Laissez le filtre EPA **5** et le filtre en acier inoxydable **6** sécher complètement à l'air avant de les replacer dans le bac à poussière **2** (voir figure 13).

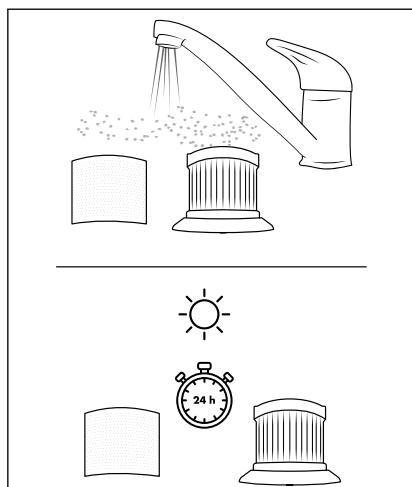


Fig. 13

- 5) Insérez le filtre en acier inoxydable **6** sur le filtre EPA **5** et faites-le ensuite glisser entièrement sur le filtre EPA **5**. Veillez ce faisant à ce que le dispositif d'arrêt sur le filtre EPA **5** s'enclenche dans l'encoche située sur le filtre en acier inoxydable **6** (voir fig. 14).

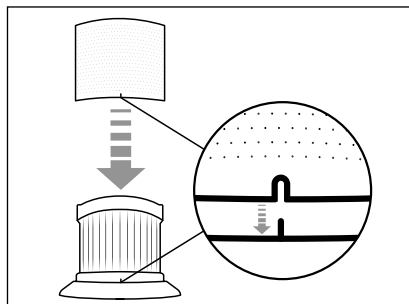


Fig. 14

- 6) Remettez le filtre en acier inoxydable **6** et le filtre EPA **5** dans le bac à poussière **2** et tournez le filtre EPA **5** dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il repose fermement dans le bac à poussière **2** (voir fig. 15).

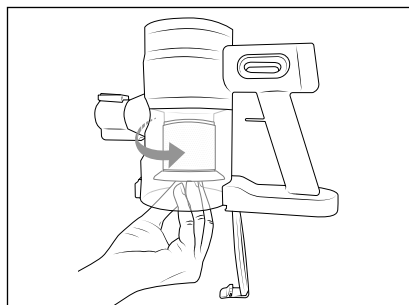


Fig. 15

- 7) Refermez le couvercle du bac à poussière **3**.

## Nettoyer l'appareil

### ! ATTENTION !

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, chimiques ou abrasifs. Ils attaquent la surface de l'appareil.
- Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables.
- ◆ Nettoyez le boîtier de l'appareil et toutes ses parties avec un chiffon légèrement humidifié. En cas de salissures tenaces, appliquez un produit de nettoyage doux sur le chiffon.
- ◆ Séchez soigneusement toutes les pièces avant d'utiliser à nouveau l'appareil ou de le ranger.

## Rangement

- ◆ Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, posez-le sur le support mural .
- ◆ Conservez l'appareil dans un endroit exempt de poussières et sec, sans rayonnement solaire direct.

## Caractéristiques techniques

|                        |                                                                                                                |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tension d'alimentation | 220-240 V,<br>50/60 Hz                                                                                         |
| Puissance absorbée     | 600 W                                                                                                          |
| Classe de protection   | II / <br>(double isolation) |

### i Remarque

- Aucune action de la part de l'utilisateur n'est nécessaire pour passer le produit de 50 à 60 Hz. Le produit s'adapte aussi bien à 50 qu'à 60 Hz.

## Recyclage

### Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que cet appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive

stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

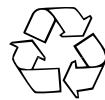
**Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.**

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous assumez la responsabilité personnelle de les effacer avant de le rapporter.

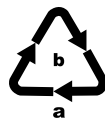


Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

### Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire.

Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

## Commander des pièces de rechange

Vous pouvez commander des pièces détachées pour ce produit de manière pratique sur Internet sur **www.kompernass.com**.



Scannez le code QR avec votre smartphone/tablette. Ce code QR vous donne un accès direct à notre site web sur lequel vous pouvez visualiser et commander les pièces de rechange disponibles.

### **i Remarque**

- Si vous rencontrez des problèmes avec la commande en ligne, vous pouvez vous adresser par téléphone ou par e-mail à notre Centre de service après-vente.
- Veuillez toujours indiquer à la commande la référence article (IAN) 485876\_2501.
- Veuillez noter qu'une commande en ligne de pièces de rechange n'est pas possible pour tous les pays de livraison.

## Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

### Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

### Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

## Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

## Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 485876\_2501 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.

- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 485876\_2501.

## Service après-vente

### **FR** Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: [kompernass@lidl.fr](mailto:kompernass@lidl.fr)

### **BE** Service Belgique

Tel.: 0800 12089

E-Mail: [kompernass@lidl.be](mailto:kompernass@lidl.be)

IAN 485876\_2501

## Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



# Inhoud

|                                                              |           |
|--------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Informatie bij deze gebruiksaanwijzing. ....</b>          | <b>30</b> |
| <b>Gebruik in overeenstemming met bestemming. ....</b>       | <b>30</b> |
| <b>Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen. ....</b>        | <b>30</b> |
| <b>Veiligheidsvoorschriften. ....</b>                        | <b>31</b> |
| <b>Inhoud van het pakket en inspectie na transport. ....</b> | <b>33</b> |
| <b>Apparaatbeschrijving. ....</b>                            | <b>33</b> |
| <b>Voor de eerste ingebruikname. ....</b>                    | <b>34</b> |
| Apparaat in elkaar zetten. ....                              | 34        |
| Wandhouder monteren. ....                                    | 34        |
| <b>Bediening en gebruik. ....</b>                            | <b>35</b> |
| Apparaat inschakelen. ....                                   | 35        |
| Vloerbedekking/harde vloer zuigen. ....                      | 35        |
| Apparaat uit elkaar halen. ....                              | 36        |
| 2-in-1 combiborstel gebruiken. ....                          | 36        |
| Na gebruik. ....                                             | 37        |
| <b>Reiniging. ....</b>                                       | <b>37</b> |
| Stofreservoir leegmaken en filter reinigen. ....             | 37        |
| Apparaat reinigen. ....                                      | 39        |
| <b>Opbergen. ....</b>                                        | <b>39</b> |
| <b>Technische gegevens. ....</b>                             | <b>39</b> |
| <b>Afvoeren. ....</b>                                        | <b>39</b> |
| Apparaat afvoeren. ....                                      | 39        |
| Verpakking afvoeren. ....                                    | 39        |
| <b>Vervangingsonderdelen bestellen. ....</b>                 | <b>40</b> |
| <b>Garantie van Kompernaß Handels GmbH. ....</b>             | <b>40</b> |
| Service. ....                                                | 42        |
| Importeur. ....                                              | 42        |



## Informatie bij deze gebruiksaanwijzing

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product.

De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Hij bevat belangrijke aanwijzingen voor de veiligheid, het gebruik en het afvoeren van dit product. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

## Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het stofzuigen van droge oppervlakken of droge materialen. Mensen of dieren mogen niet met dit apparaat worden gestofzuigd. Elk ander gebruik of elke wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met de bestemming en brengt ernstig gevaar voor ongelukken met zich mee. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die wordt veroorzaakt door gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming of door een verkeerde bediening. Het apparaat is niet bestemd voor bedrijfsmatig gebruik.

## Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt (indien van toepassing):

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>GEVAAR!</b> Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "GEVAAR" duidt op een onmiddellijk aanwezige gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg heeft als deze niet wordt vermeden.    |
|    | <b>WAARSCHUWING!</b> Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "WAARSCHUWING" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden. |
|    | <b>VOORZICHTIG!</b> Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "VOORZICHTIG" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die licht of matig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.      |
|  | <b>LET OP!</b> Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "LET OP" duidt op een mogelijke situatie die materiële schade tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.                                 |
|  | <b>Opmerking:</b> Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.                                                                                                                    |
| ~                                                                                   | Wisselstroom/-spanning                                                                                                                                                                                                      |

## **Veiligheidsvoorschriften**

### **⚠ GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!**

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare uitwendige schade. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.
- Gebruik het apparaat niet als de netstekker of het netsnoer beschadigd is.
- Laat beschadigde stekkers of snoeren onmiddellijk vervangen door geautoriseerd gespecialiseerd personeel, de klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon, om risico's te vermijden.
- Laat reparaties alleen uitvoeren door een gespecialiseerd bedrijf. Open in geen geval zelf het apparaat. Ingrepen die niet zijn uitgevoerd door een gespecialiseerd bedrijf, kunnen letsel tot gevolg hebben.
- Controleer vóór het inschakelen van het apparaat of de in de technische gegevens van het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning.
- Pak het netsnoer, de stekker of het apparaat niet vast met natte of vochtige handen.
- Gebruik voor de netvoeding geen verlengsnoer, maar sluit het netsnoer rechtstreeks aan op een stopcontact.

### **⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!**

- Verwissel de hulpstukken niet als het apparaat in werking is.
- Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van scherpe voorwerpen of glasscherven.
- Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van brandende lucifers, smeulende as of sigarettenpeuken.

- Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van chemische producten, steengruis, gips, cement of andere vergelijkbare deeltjes.
- Het apparaat is niet geschikt voor ontvlambare en explosieve stoffen of chemische en agressieve vloeistoffen.
- Berg het apparaat altijd op in een afgesloten ruimte. Berg, om ongelukken te voorkomen, het apparaat na gebruik op een droge plek op.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit voortkomende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
- Wees vooral voorzichtig wanneer u het apparaat op trappen of traptreden gebruikt.

### **LET OP! MATERIËLE SCHADE!**

- Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires.
- Pak altijd de stekker van het apparaat vast om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening.
- Berg het apparaat nooit op naast radiatoren, ovens of andere hete apparaten of oppervlakken.
- Zorg dat de ventilatiesleuven altijd vrij van verstoppingen zijn. Een geblokkeerde luchtcirculatie kan oververhitting en beschadiging van het apparaat tot gevolg hebben.
- Gebruik het apparaat niet zonder stoffilter.

## Inhoud van het pakket en inspectie na transport

- 1) Haal alle onderdelen van het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de verpakking.
- 2) Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele folie en stickers van het apparaat.

Het pakket bestaat uit de volgende onderdelen (afbeeldingen: zie uitvouwpagina):

- Handstofzuiger
- Telescoopzuigbuis
- Vloerborstel
- 2-in-1 combiborstel
- Wandhouder
- Montagemateriaal (2 schroeven, 2 pluggen)
- Gebruiksaanwijzing

### **Opmerking**

- Controleer of de levering compleet is en of er zichtbare schade is.
- Neem contact op met de servicehotline (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is of als er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

## Apparaatbeschrijving

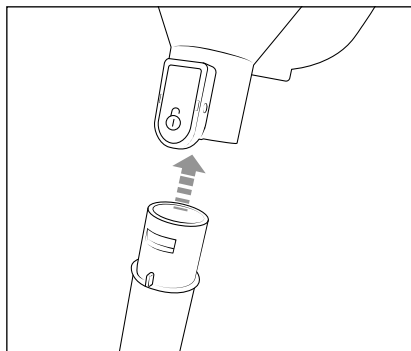
(afbeeldingen: zie uitvouwpagina)

- ❶ Aan-uitknop 
- ❷ Stofreservoir
- ❸ Deksel stofreservoir
- ❹ Ontgrendelknop deksel stofreservoir
- ❺ EPA-filter
- ❻ RVS-filter
- ❼ Verstelknop (voor borstelopzetstuk van de 2-in-1 combiborstel)
- ❽ 2-in-1 combiborstel
- ❾ Netsnoer met stekker
- ❿ Wandhouder
- ⓫ Schroef
- ⓬ Plug
- ⓭ Schakelaar vloerbedekking/harde vloer
- ⓮ Vloerborstel
- ⓯ Verstelknop (voor telescoopzuigbuis)
- ⓰ Telescoopzuigbuis
- ⓱ Ontgrendelknop (voor telescoopzuigbuis/ 2-in-1 combiborstel)

## Voor de eerste ingebruikname

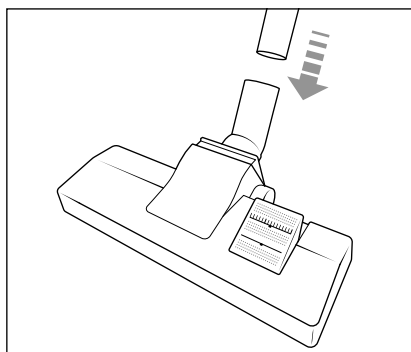
### Apparaat in elkaar zetten

- 1) Schuif de telescoopzuigbuis **16** op de zuigopening van het apparaat, tot de buis hoorbaar vastklikt (zie afb. 1). Let daarbij op de juiste stand van de vergrendeling.



Afb. 1

- 2) Schuif de telescoopzuigbuis **16** in de vloerborstel **14**, tot hij vastzit in de vloerborstel **14** (zie afb. 2).



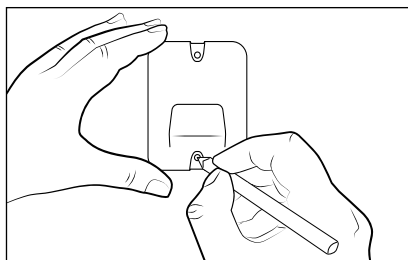
Afb. 2

## Wandhouder monteren

### ⚠ GEVAAR!

- Let erop dat er achter de markeringen waarin u de gaten voor de wandhouder **10** wilt boren, geen stroomleidingen of andere leidingen of buizen lopen. Er bestaat levensgevaar als u in een stroomgeleidende leiding boort!

- 1) Zoek een geschikte montageplek voor de wandhouder **10**. De wandhouder **10** moet op voldoende afstand van de vloer worden bevestigd om ervoor te zorgen dat het apparaat makkelijk in de wandhouder **10** kan worden geplaatst en uit de wandhouder kan worden gehaald.
- 2) Gebruik de wandhouder **10** om de twee boorgaten af te tekenen op de wand (zie afb. 3).



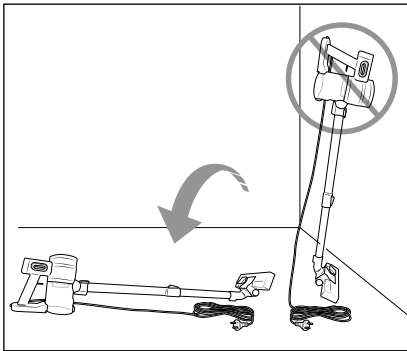
Afb. 3

- 3) Boor met een boortje van 5 mm de gemarkeerde gaten.
- 4) Steek de meegeleverde pluggen **12** in de boorgaten.
- 5) Schroef de wandhouder **10** vast met de meegeleverde schroeven **11**.
- 6) Plaats het apparaat op de wandhouder **10**.

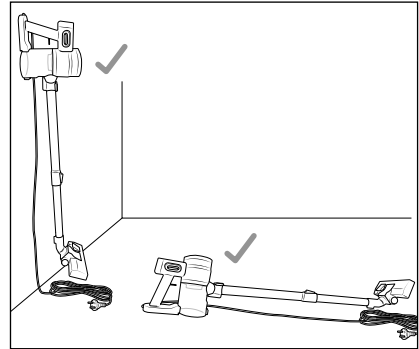
## Bediening en gebruik

### ! LET OP!

- De zuigopeningen van het apparaat, de vloerborstel 14 en de telescoopzuigbuis 16 moeten altijd vrij zijn en mogen niet verstopt zijn. Verstoppingen leiden tot oververhitting en beschadiging van de motor.
- Zorg dat het EPA-filter 5 altijd is bevestigd voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- Probeer niet de stofzuiger rechtop te zetten als u hem tussentijds wilt neerzetten of loslaten. Plaats de stofzuiger daarvoor in de wandhouder 10 of leg hem op de vloer (zie afb. 4 en 5). De stofzuiger kan anders door zijn hoge zwaartepunt omkiepen en beschadigd raken en mogelijk andere voorwerpen beschadigen wanneer hij omkiept.



Afb. 4



Afb. 5

## Apparaat inschakelen

- 1) Haal het apparaat uit de wandhouder 10.
- 2) Wikkel het netsnoer 9 af en steek de stekker 9 in een stopcontact.
- 3) Druk op de aan-uitknop 1 om het apparaat in te schakelen.

## Vloerbedekking/harde vloer zuigen

- ◆ Druk op de vloerborstel 14 de schakelaar Vloerbedekking/harde vloer 13 omlaag naar de stand om een harde vloer te zuigen. De borstels en de rubberlip aan de onderkant van de vloerborstel 14 komen naar buiten.
- ◆ Duw op de vloerborstel 14 de schakelaar Vloerbedekking/harde vloer 13 omhoog naar de stand om een vloer met vloerbedekking te zuigen. De borstels en de rubberlip aan de onderkant van de vloerborstel 14 gaan naar binnen.

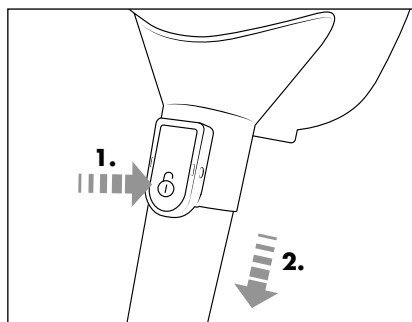
### i Opmerking

- Schuif de verstelknop 15 op de telescoopzuigbuis 16 omlaag (zie pijlmarkering) om de lengte van de telescoopzuigbuis 16 in te stellen.

## Apparaat uit elkaar halen

### Telescoopzuigbuis

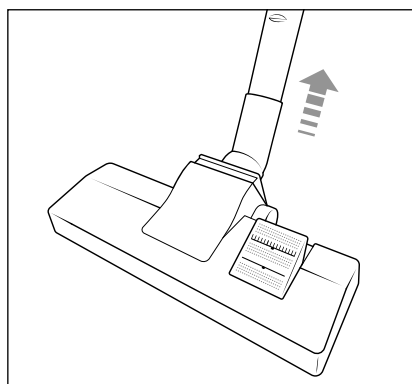
- ◆ Om de telescoopzuigbuis **16** van het apparaat te halen, houdt u de ontgrendelknop **17** ingedrukt. Trek daarna de telescoopzuigbuis **16** van de zuigopening van het apparaat af (zie afb. 6).



Afb. 6

### Vloerborstel

- ◆ Om de vloerborstel **14** van de telescoopzuigbuis **16** te halen, trekt u de telescoopzuigbuis **16** van de vloerborstel **14** af (zie afb. 7).

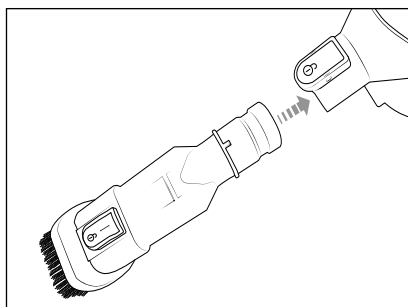


Afb. 7

## 2-in-1 combiborstel gebruiken

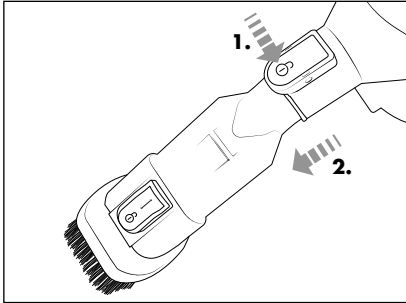
### Opmerking

- ▶ Voordat u de 2-in-1 combiborstel **8** gebruikt, moet u de telescoopzuigbuis **16** verwijderen. Zie voor verwijdering van de telescoopzuigbuis **16** het hoofdstuk **Apparaat uit elkaar halen**.
- ▶ De 2-in-1 combiborstel **8** kan als brede zuigmond of als borstel worden gebruikt. Houd de verstelknop **7** op de 2-in-1 combiborstel **8** ingedrukt en schuif het borstelopzetstuk al naar gelang de situatie vooruit of terug, tot het hoorbaar vastklikt. Gebruik de 2-in-1 combiborstel **8** om bijvoorbeeld lades of opbergvakken te stofzuigen of om met het zachte borstelopzetstuk stof te verwijderen van toetsenborden of gevoelige oppervlakken.
- ◆ Schuif de 2-in-1 combiborstel **8** op de zuigopening van het apparaat, tot de borstel hoorbaar vastklikt (zie afb. 8).



Afb. 8

- ♦ Om de 2-in-1 combiborstel **8** van het apparaat te halen, houdt u de ontgrendelknop **17** ingedrukt. Trek daarna de 2-in-1 combiborstel **8** van de zuigopening van het apparaat af (zie afb. 9).



Afb. 9

## Na gebruik

- 1) Druk na gebruik op de aan-uitknop **1** om het apparaat uit te schakelen.
- 2) Haal de stekker **9** uit het stopcontact en rol het netsnoer **9** op.
- 3) Plaats het apparaat op de wandhouder **10**.

## Reiniging

### ⚠ GEVAAR!

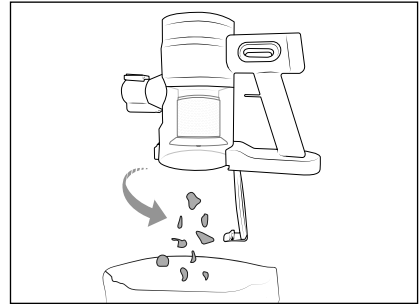
- Schakel altijd het apparaat uit en haal de stekker **9** uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Er bestaat anders gevaar voor een elektrische schok!

## Stofreservoir leegmaken en filter reinigen

### ❗ Opmerking

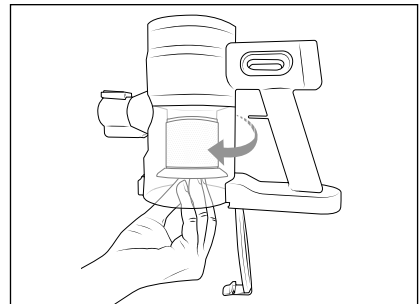
- Leeg het stofreservoir **2** en reinig het EPA-filter **5** en het RVS-filter **6**, zodra het vulniveau van het stofreservoir **2** de **MAX**-markering heeft bereikt.

- 1) Verwijder zo nodig de telescoopzuigbuis **16**. Houd het stofreservoir **2** in een afvalbak en druk op de ontgrendelknop van het deksel van het stofreservoir **4**. Het deksel van het stofreservoir **3** gaat open en de inhoud kan in de afvalbak worden geleegd (zie afb. 10).



Afb. 10

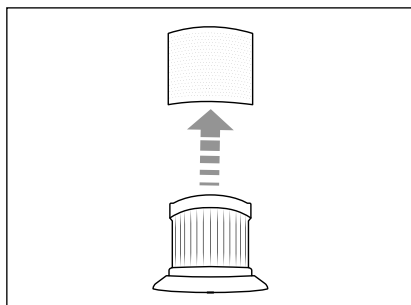
- 2) Haal het RVS-filter **6** en het EPA-filter **5** uit het stofreservoir **2**, door het EPA-filter **5** met de wijzers van de klok mee te draaien (zie afb. 11). Trek dan het RVS-filter **6** en het EPA-filter **5** omlaag uit het stofreservoir **2**.



Afb. 11

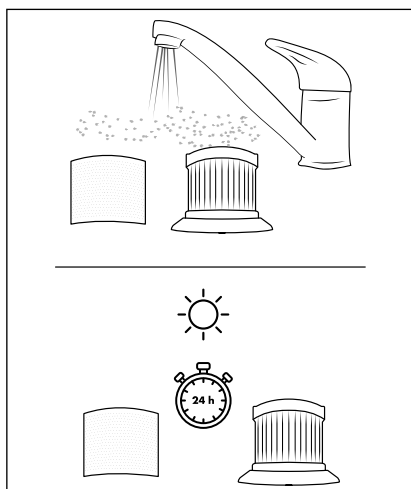


- 3) Haal het RVS-filter **6** van het EPA-filter **5** af (zie afb. 12).



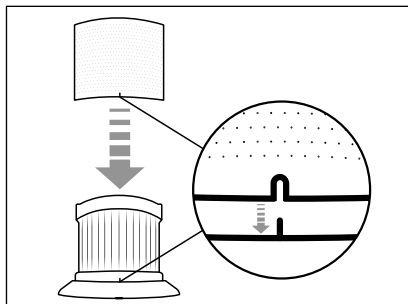
Afb. 12

- 4) Spoel het EPA-filter **5** en het RVS-filter **6** uit met koud of lauw water. Laat het EPA-filter **5** en het RVS-filter **6** volledig opdrogen aan de lucht, voordat u ze terugplaatst in het stofreservoir **2** (zie afb. 13).



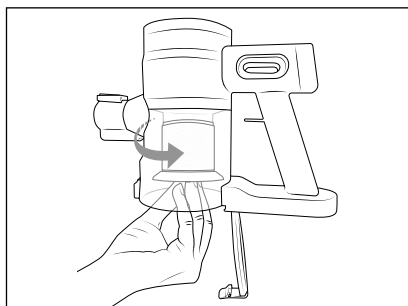
Afb. 13

- 5) Plaats het RVS-filter **6** op het EPA-filter **5** en schuif het dan volledig op het EPA-filter **5**. Zorg er daarbij voor dat de vergrendeling op het EPA-filter **5** in de uitsparing op het RVS-filter **6** valt (zie afb. 14).



Afb. 14

- 6) Plaats het RVS-filter **6** en het EPA-filter **5** terug in het stofreservoir **2** en draai het EPA-filter **5** tegen de wijzers van de klok in tot het vastzit in het stofreservoir **2** (zie afb. 15).



Afb. 15

- 7) Sluit het deksel van het stofreservoir **3**.

## Apparaat reinigen

### ! LET OP!

- ▶ Gebruik geen agressieve, chemische of schurende schoonmaakmiddelen. Deze tasten het oppervlak van het apparaat aan.
- ▶ Zorg ervoor dat er tijdens de reiniging geen vocht in het apparaat binnendringt om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
- ◆ Reinig de behuizing van het apparaat en alle onderdelen ervan met een licht bevochtigde doek. Doe bij hardnekkig vuil wat mild afwasmiddel op de doek.
- ◆ Droog alle onderdelen grondig af alvorens het apparaat opnieuw te gebruiken of op te bergen.

## Opbergen

- ◆ Wanneer u het apparaat niet gebruikt, plaatst u het in de wandhouder .
- ◆ Berg het apparaat op een stofvrije en droge plaats zonder rechtstreeks zonlicht op.

## Technische gegevens

|                    |                                                                                                                 |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Voedingsspanning   | 220-240 V ~,<br>50/60 Hz                                                                                        |
| Opgenomen vermogen | 600 W                                                                                                           |
| Beschermingsklasse | II / <br>(dubbel geïsoleerd) |

### i Opmerking

- ▶ Tussenkomsst van de gebruiker is niet vereist om het product tussen 50 en 60 Hz te schakelen. Het product past zich zowel voor 50 Hz als voor 60 Hz aan.

## Afvoeren

### Apparaat afvoeren



Het pictogram hiernaast met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal daartoe bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven.

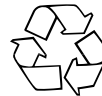
### Afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.

Als uw oude apparaat persoonlijke gegevens bevat, bent u er zelf verantwoordelijk voor deze te wissen voordat u het apparaat inlevert.



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

### Verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.

## Vervangingsonderdelen bestellen

Vervangingsonderdelen voor dit product kunt u altijd comfortabel op internet nabestellen op [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



Scan de QR-code met uw smartphone/tablet. Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar onze website en kunt u de beschikbare vervangingsonderdelen bestellen.

### **i** **Opmerking**

- Mocht u problemen ondervinden met de online bestelling, dan kunt u telefonisch of via e-mail contact opnemen met ons servicecenter.
- Geef bij uw bestelling altijd het artikelnummer (IAN) 485876\_2501 op.
- Houd er rekening mee dat online bestellen van vervangingsonderdelen niet in alle landen mogelijk is.

## Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

### **Garantievoorwaarden**

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

## Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

## Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

## Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 485876\_2501 als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch of via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 485876\_2501 de gebruiksaanwijzing openen.

## Service

### **NL** Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: [kompernass@lidl.nl](mailto:kompernass@lidl.nl)

### **BE** Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: [kompernass@lidl.be](mailto:kompernass@lidl.be)

IAN 485876\_2501

## Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres.

Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

# Inhaltsverzeichnis

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>Informationen zu dieser Bedienungsanleitung</b> | <b>44</b> |
| <b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>                 | <b>44</b> |
| <b>Verwendete Warnhinweise und Symbole</b>         | <b>44</b> |
| <b>Sicherheitshinweise</b>                         | <b>45</b> |
| <b>Lieferumfang und Transportinspektion</b>        | <b>47</b> |
| <b>Gerätebeschreibung</b>                          | <b>47</b> |
| <b>Vor der ersten Inbetriebnahme</b>               | <b>48</b> |
| Montage des Gerätes                                | 48        |
| Montage der Wandhalterung                          | 48        |
| <b>Bedienung und Betrieb</b>                       | <b>49</b> |
| Gerät einschalten                                  | 49        |
| Teppichböden/Hartfußböden saugen                   | 49        |
| Demontage des Gerätes                              | 50        |
| 2-in-1 Kombibürste verwenden                       | 50        |
| Nach dem Gebrauch                                  | 51        |
| <b>Reinigung</b>                                   | <b>51</b> |
| Staubbehälter leeren und Filter reinigen           | 51        |
| Gerät reinigen                                     | 53        |
| <b>Aufbewahrung</b>                                | <b>53</b> |
| <b>Technische Daten</b>                            | <b>53</b> |
| <b>Entsorgung</b>                                  | <b>53</b> |
| Gerät entsorgen                                    | 53        |
| Verpackung entsorgen                               | 54        |
| <b>Ersatzteilbestellung</b>                        | <b>54</b> |
| <b>Garantie der Kompernaß Handels GmbH</b>         | <b>54</b> |
| Service                                            | 55        |
| Importeur                                          | 55        |

## Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät darf nur zum Saugen von trockenen Oberflächen bzw. trockenem Sauggut eingesetzt werden. Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>GEFAHR!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat. |
|    | <b>WARNUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.       |
|    | <b>VORSICHT!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte. |
|  | <b>ACHTUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.                                     |
|  | <b>Hinweis:</b> Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.                                                                                                                          |
| ~                                                                                   | Wechselstrom/-spannung                                                                                                                                                                                                                 |

## **Sicherheitshinweise**

### **⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!**

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzstecker oder Netzkabel.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- Überzeugen Sie sich vor dem Einschalten des Gerätes, dass die in den technischen Daten des Gerätes verzeichnete Spannung der Netzspannung entspricht.
- Fassen Sie das Netzkabel, den Netzstecker oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie das Netzkabel direkt mit einer Steckdose.

### **⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Wechseln Sie keine Zubehöerteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von brennenden Streichhölzern, glimmender Asche oder Zigarettenstummeln.



- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.
- Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie das Gerät auf Treppen oder Stufen benutzen.

### **ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Fassen Sie immer den Netzstecker des Gerätes an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie das Gerät nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
- Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht ohne eingesetzten Staubfilter.

## Lieferumfang und Transportinspektion

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Handstaubsauger
- Teleskopsaugrohr
- Bodenbürste
- 2-in-1 Kombibürste
- Wandhalterung
- Montagematerial (2 Schrauben, 2 Dübel)
- Bedienungsanleitung

### **Hinweis**

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch den Transport wenden Sie sich an die Servicehotline (siehe Kapitel **Service**).

## Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1** Ein-/Ausschalter 
- 2** Staubbehälter
- 3** Staubbehälterdeckel
- 4** Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste
- 5** EPA-Filter
- 6** Edelstahlfilter
- 7** Verstelltaste (für Bürstenaufsatz der 2-in-1 Kombibürste)
- 8** 2-in-1 Kombibürste
- 9** Netzkabel mit Netzstecker
- 10** Wandhalterung
- 11** Schraube
- 12** Dübel
- 13** Schalter Teppichboden/Hartfußboden
- 14** Bodenbürste
- 15** Verstelltaste (für Teleskopsaugrohr)
- 16** Teleskopsaugrohr
- 17** Entriegelungstaste (für Teleskopsaugrohr/2-in-1 Kombibürste)

## Vor der ersten Inbetriebnahme

### Montage des Gerätes

- 1) Schieben Sie das Teleskopsaugrohr **16** auf die Saugöffnung des Gerätes, bis es hörbar einrastet (siehe Abb. 1). Achten Sie dabei auf die richtige Position der Verriegelung.

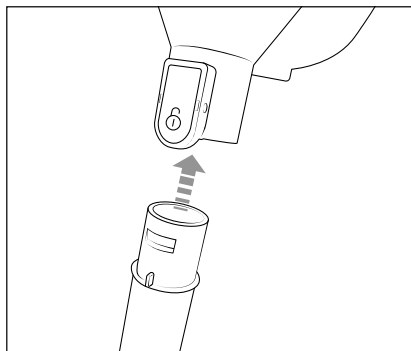


Abb. 1

- 2) Schieben Sie das Teleskopsaugrohr **16** in die Bodenbürste **14**, bis es fest in der Bodenbürste **14** sitzt (siehe Abb. 2).

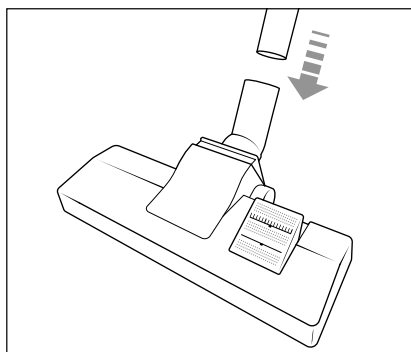


Abb. 2

## Montage der Wandhalterung

### ⚠ GEFAHR!

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Stromleitungen oder andere Leitungen oder Rohre in der Wand befinden, in der Sie die Löcher für die Wandhalterung **10** bohren wollen. Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie eine stromführende Leitung anbohren!

- 1) Suchen Sie einen geeigneten Montageplatz für die Wandhalterung **10**. Die Wandhalterung **10** muss mit ausreichendem Abstand zum Boden montiert werden, um ein leichtes Einsetzen und Entnehmen des Gerätes aus der Wandhalterung **10** zu gewährleisten.
- 2) Benutzen Sie die Wandhalterung **10** zum Anzeichnen der zwei Bohrlöcher an der Wand (siehe Abb. 3).

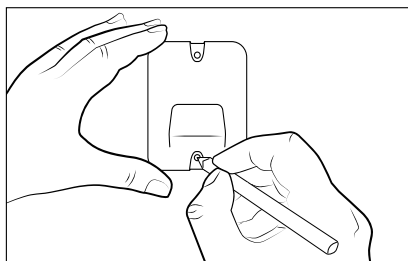


Abb. 3

- 3) Bohren Sie mit einem 5mm-Bohrer die angezeichneten Löcher.
- 4) Schieben Sie die mitgelieferten Dübel **12** in die Bohrlöcher.
- 5) Schrauben Sie die Wandhalterung **10** mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben **11** fest.
- 6) Setzen Sie das Gerät auf die Wandhalterung **10**.

## Bedienung und Betrieb

### ! ACHTUNG!

- Die Saugöffnungen des Gerätes und der Bodenbürste **14** und das Teleskopsaugrohr **16** müssen jederzeit frei sein und dürfen nicht verstopft werden. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- Achten Sie darauf, dass der EPA-Filter **5** immer eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Versuchen Sie nicht den Staubsauger aufrecht hinzustellen, wenn Sie ihn zwischenzeitlich abstellen oder aus der Hand legen wollen. Setzen Sie den Staubsauger dafür in die Wandhalterung **10** oder legen Sie ihn auf den Boden (siehe Abb. 4 und 5). Der Staubsauger kann ansonsten aufgrund seines hohen Schwerpunkts umkippen und beschädigt werden und unter Umständen beim Umkippen weitere Gegenstände beschädigen.

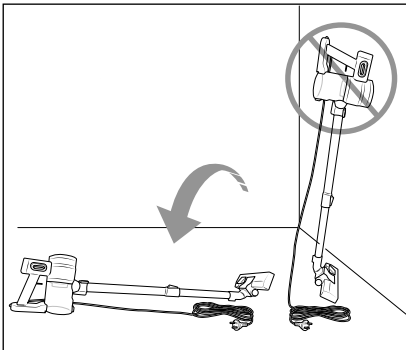


Abb. 4

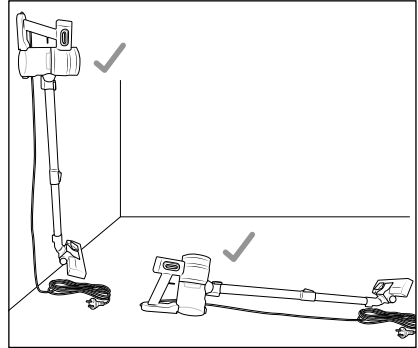


Abb. 5

### Gerät einschalten

- 1) Nehmen Sie das Gerät aus der Wandhalterung **10**.
- 2) Wickeln Sie das Netzkabel **9** ab und stecken Sie den Netzstecker **9** in eine Netzsteckdose.
- 3) Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **1**, um das Gerät einzuschalten.

### Teppichböden/Hartfußböden saugen

- ◆ Drücken Sie an der Bodenbürste **14** den Schalter Teppichboden/Hartfußboden **13** nach unten in Stellung , um Hartfußböden zu saugen. Die Borsten und die Gummilippe an der Unterseite der Bodenbürste **14** fahren aus.
- ◆ Drücken Sie an der Bodenbürste **14** den Schalter Teppichboden/Hartfußboden **13** nach oben in Stellung , um Teppichböden zu saugen. Die Borsten und die Gummilippe an der Unterseite der Bodenbürste **13** fahren ein.

### i Hinweis

- Schieben Sie die Verstellaste **15** am Teleskopsaugrohr **16** nach unten (siehe Pfeilmarkierung), um die Länge des Teleskopsaugrohrs **16** einzustellen.

## Demontage des Gerätes

### Teleskopsaugrohr

- Um das Teleskopsaugrohr **16** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Entriegelungstaste **17** gedrückt. Ziehen Sie dann das Teleskopsaugrohr **16** von der Saugöffnung des Gerätes ab (siehe Abb. 6).

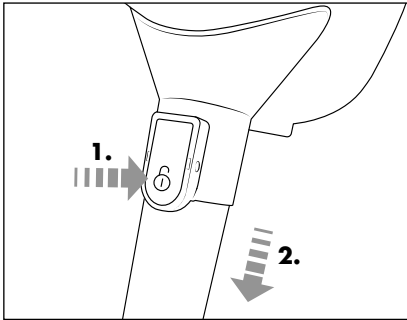


Abb. 6

### Bodenbürste

- Um die Bodenbürste **14** vom Teleskopsaugrohr **16** zu entfernen, ziehen Sie das Teleskopsaugrohr **16** von der Bodenbürste **14** ab (siehe Abb. 7).

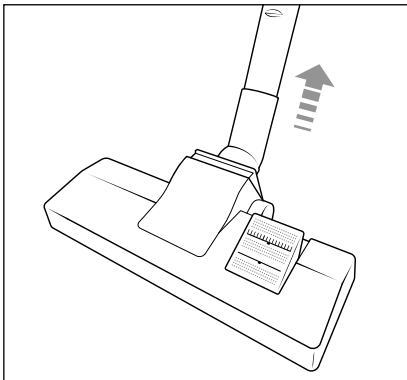


Abb. 7

## 2-in-1 Kombibürste verwenden

### **i** Hinweis

- Vor der Verwendung der 2-in-1 Kombibürste **8** müssen Sie das Teleskopsaugrohr **16** entfernen. Zum Entfernen des Teleskopsaugrohrs **16** siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**.
- Die 2-in-1 Kombibürste **8** kann als breite Düse oder als Bürste verwendet werden. Halten Sie die Verstellstaste **7** an der 2-in-1 Kombibürste **8** gedrückt und schieben Sie den Bürstenaufsatz je nach Bedarf vor oder zurück, bis hörbar einrastet. Verwenden Sie die 2-in-1 Kombibürste **8**, um z. B. Schubladen oder Staufächer zu saugen oder um mit dem weichen Bürstenaufsatz Tastaturen oder empfindliche Oberflächen zu entstauben.
- Schieben Sie die 2-in-1 Kombibürste **8** auf die Saugöffnung des Gerätes, bis sie hörbar einrastet (siehe Abb. 8).

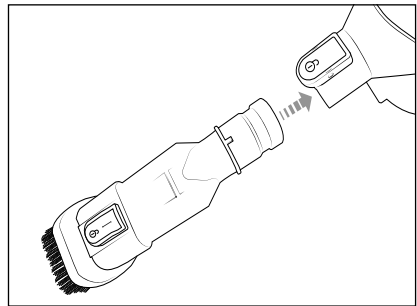


Abb. 8

- ◆ Um die 2-in-1 Kombibürste **8** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Entriegelungstaste **17** gedrückt. Ziehen Sie dann die 2-in-1 Kombibürste **8** von der Saugöffnung des Gerätes ab (siehe Abb. 9).

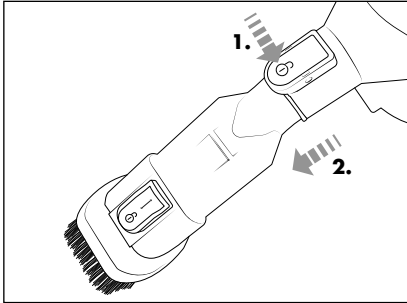


Abb. 9

## Nach dem Gebrauch

- 1) Drücken Sie nach dem Gebrauch den Ein-/Ausschalter **1**, um das Gerät auszuschalten.
- 2) Ziehen Sie den Netzstecker **9** aus der Netzsteckdose und wickeln Sie das Netzkabel **9** auf.
- 3) Setzen Sie das Gerät auf die Wandhalterung **10**.

## Reinigung

### ⚠ GEFAHR!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker **9** aus der Netzsteckdose. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

## Staubbehälter leeren und Filter reinigen

### ① Hinweis

- Leeren Sie den Staubbehälter **2** und reinigen Sie den EPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6**, sobald der Füllstand des Staubbehälters **2** die **MAX**-Markierung erreicht hat.

- 1) Entfernen Sie bei Bedarf das Teleskopsaugrohr **16**. Halten Sie den Staubbehälter **2** in einen Abfalleimer und lösen Sie die Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste **4**. Der Staubbehälterdeckel **3** öffnet sich und der Inhalt wird in den Abfalleimer entleert (siehe Abb. 10).

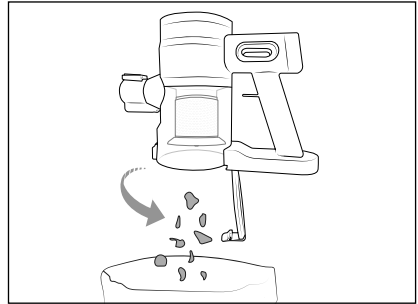


Abb. 10

- 2) Entnehmen Sie den Edelstahlfilter **6** und den EPA-Filter **5** aus dem Staubbehälter **2**, indem Sie den EPA-Filter **5** im Uhrzeigersinn drehen (siehe Abb. 11). Ziehen Sie dann den Edelstahlfilter **6** und den EPA-Filter **5** nach unten aus dem Staubbehälter **2** heraus.

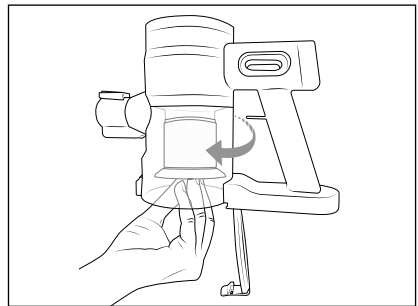


Abb. 11

- 3) Ziehen Sie den Edelstahlfilter **6** vom EPA-Filter **5** ab (siehe Abb. 12).

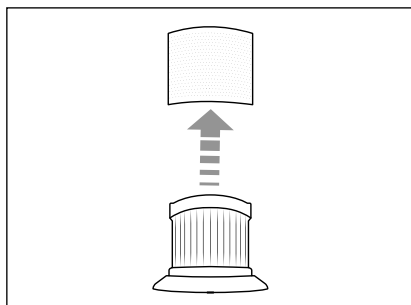


Abb. 12

- 4) Spülen Sie den EPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6** unter kaltem oder lauwarmem Wasser aus. Lassen Sie den EPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6** vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder in den Staubbehälter **2** einsetzen (siehe Abb. 13).

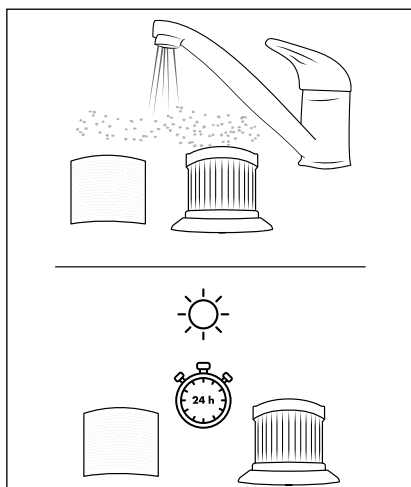


Abb. 13

- 5) Setzen Sie den Edelstahlfilter **6** auf den EPA-Filter **5** und schieben Sie ihn dann komplett auf den EPA-Filter **5**. Achten Sie dabei darauf, dass die Arretierung am EPA-Filter **5** in die Aussparung am Edelstahlfilter **6** greift (siehe Abb. 14).

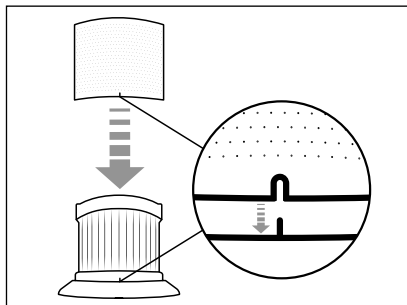


Abb. 14

- 6) Setzen Sie den Edelstahlfilter **6** und den EPA-Filter **5** wieder in den Staubbehälter **2** und drehen Sie den EPA-Filter **5** gegen den Uhrzeigersinn, bis er fest im Staubbehälter **2** sitzt (siehe Abb. 15).

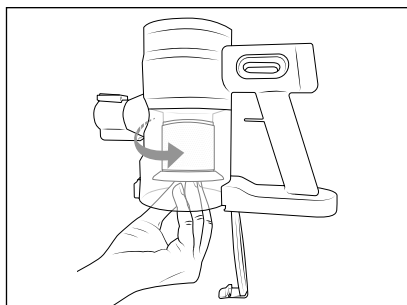


Abb. 15

- 7) Schließen Sie den Staubbehälterdeckel **3**.

## Gerät reinigen

### ! ACHTUNG!

- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ◆ Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes und alle Geräteteile mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- ◆ Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

## Aufbewahrung

- ◆ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, setzen Sie es auf die Wandhalterung 10.
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

## Technische Daten

|                     |                                                                                                             |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Versorgungsspannung | 220–240 V ~,<br>50/60 Hz                                                                                    |
| Leistungsaufnahme   | 600 W                                                                                                       |
| Schutzklasse        | II / <br>(doppelsoliert) |

### i Hinweis

- ▶ Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

## Entsorgung

### Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt,

dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

### Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßige Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



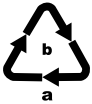
Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



## Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

## Ersatzteilbestellung

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/ Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

### **i Hinweis**

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) **485876\_2501** bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

## Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 485876\_2501 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 485876\_2501 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei  
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)  
E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744  
E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 485876\_2501

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
DEUTSCHLAND  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Tilstand af information · Version des informations

Stand van de informatie · Stand der Informationen:

05 / 2025 · Ident.-No.: SHZK600C3-032025-1

---

IAN 485876\_2501